

# BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

ENTRÉE EN VIGUEUR

COMING INTO FORCE

RÈGLEMENT BEAC-141  
RÈGLEMENT BEAC-142  
RÈGLEMENT BEAC-117-3

BY-LAW BEAC-141  
BY-LAW BEAC-142  
BY-LAW BEAC-117-3

AVIS PUBLIC est donné que les règlements suivants ont été adoptés par le Conseil à la séance ordinaire du 20 décembre 2021 :

PUBLIC NOTICE is given that the following by-laws were adopted by Council at the regular meeting held on December 20, 2021:

BEAC-141	Règlement sur les tarifs – Janvier 2022	BEAC-141	By-law on tariffs – January 2022
BEAC-142	Règlement du régime supplémentaire de retraite pour les cadres de la Ville de Beaconsfield	BEAC-142	By-law concerning the Supplementary Pension Plan for the Managers of the City of Beaconsfield
BEAC-117-3	Règlement modifiant le Règlement BEAC-117 relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts dont la base d'imposition excède 527 900 \$ afin de modifier le taux applicable et d'indexer la base d'imposition à 532 300 \$	BEAC-117-3	By-law modifying By-law BEAC-117 concerning the rate of transfer duties applicable to transfers with a basis of imposition exceeding \$527,900 in order to modify the applicable rate and index the basis of imposition to \$532,300

Ces règlements sont maintenant déposés au bureau de la greffière et seront disponibles pour consultation sur le site web de la Ville à [beaconsfield.ca](http://beaconsfield.ca) ou sur demande par courriel à [greffe-registry@beaconsfield.ca](mailto:greffe-registry@beaconsfield.ca).

These by-laws are now deposited at the City Clerk's office and are available for consultation on the City's website at [beaconsfield.ca](http://beaconsfield.ca) or upon request by email at [greffe-registry@beaconsfield.ca](mailto:greffe-registry@beaconsfield.ca).

Le Règlement BEAC-141 entrera en vigueur dès sa publication.

By-law BEAC-141 shall enter into force upon publication.

Le Règlement BEAC-142 entrera en vigueur rétroactivement au 1<sup>er</sup> décembre 2021.

By-law BEAC-142 shall enter into force retroactively to December 1, 2021.

Le Règlement BEAC-117-3 entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

By-law BEAC-117-3 shall enter into force on January 1, 2022.

Donné à Beaconsfield, le 22 décembre 2021.

Given at Beaconsfield on December 22, 2021.

M<sup>e</sup> Nathalie Libersan-Laniel  
Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques  
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs